



# Hirschbacher Vereinsfenster

Neuigkeiten aus dem Hirschbacher Vereinsleben!

Dezember 2017 - 87. Ausgabe

Informationsblatt des Kultur- und Bildungsringes Hirschbach - zugestellt durch Post.at



## Spende für Ausspeisung

*In der Volksschule wurde dringend ein größerer Kühlschrank als Unterstützung für unsere Köchin Daniela Sixt gebraucht. Dieser wurde von der Goldhauben- und Kopftuchgruppe Hirschbach spendiert. Herzlichen Dank für die Unterstützung!*

### ... aus dem Inhalt:

<b>Kultur- und Bildungsring</b>	<b>2</b>	<b>Sportunion</b>	<b>9</b>
70-Jahr-Feier des Oö. Volksbildungswerkes in Eferding		Alex Stadler OÖ Landesmeister	
<b>Goldhauben- und Kopftuchgruppe</b>	<b>4</b>	<b>Bauernmöbelmuseum</b>	<b>10</b>
Einladung 2. Freistädter Krippenweg		Gertrude Glasner vom Verbund OÖ Museen geehrt	
<b>Landjugend</b>	<b>4</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>13</b>
Neuer Landjugend-Vorstand gewählt		Weiterbildung Feuerwehr-Kameraden	
<b>Verschönerungsverein</b>	<b>5</b>	<b>Kameradschaftsbund</b>	<b>14</b>
Neuer Aussichtspunkt „Weitblick Hoader“		Einladung Punschverkostung und Weihnachtsmarkt	
<b>Musikverein</b>	<b>7</b>	<b>Kräuterkraftquelle</b>	<b>15</b>
Jubiläumsjahr 2018 steht vor der Tür		Eröffnung HERBALIX Natur- und Erlebnisweg	



## 70-Jahr-Feier des OÖ. Volksbildungswerkes in Eferding

Das OÖ. Volksbildungswerk feierte am Samstag, 16. September 2017 von 9 bis 17 Uhr unter Anwesenheit von zahlreichen Ehrenamtlichen, Prominenten und Wegbegleitern sein 70-jähriges Bestehen im Bräuhaus in Eferding. 70 Aussteller präsentierten und zeigten das vielfältige, lebendige und qualitätsvolle Kultur- und Bildungsangebot.



**Als langjähriges Mitglied beteiligten auch wir uns gerne an dieser Feierlichkeit und präsentierten so wie viele weitere OÖ. Mitgliedsverbände unsere örtliche Kultur- und Bildungsarbeit anhand eines Informationsstandes.**

Neben verschiedenen Festrednern wurden auch interessante Auftritte und Präsen-

tationen geboten. Alles in allem war das Jubiläumsfest ein Festtag im Zeichen des kulturellen Ehrenamtes. Im Gespräch und Kontakt mit vielen teilnehmenden Kulturorganisationen konnten wir nützliche und wertvolle Tipps, Anregungen, Meinungen uvm. mit nach Hause nehmen.



Zu den Ehrengästen gesellte sich auch Landeshauptmann a. D. und langjähriger Kulturreferent, Dr. Josef Pühringer, der auch unseren Stand besuchte.

## Sonderehrung für Konsulent Johann Pammer

Anlässlich der 25-Jahr-Feier des Bauernmöbelmuseums Hirschbach i. M. überraschten wir den Gründungsobmann des Kultur- und Bildungsringes, Konsulent Johann Pammer mit einem exklusiven Geschenk: Gemeinsam mit der Gemeinde Hirschbach i. M. überreichten wir ihm einen besonders massiven Holzstuhl als Dank für sein großes kulturelles Engagement.



## Terminausblick 2018

01.02.2018 **Kulturstammtisch**  
20.00 Uhr, Hirschbacherwirt

Dieser Kulturstammtisch findet um „Maria Lichtmess“ statt und wird daher wie im Vorjahr wiederum ganz im Zeichen des alten Brauchtums zu dieser Jahreszeit stehen. Wir laden schon jetzt alle Interessierten dazu herzlich ein!

16.03.2018 - **Theateraufführung**  
25.03.2018 (Theatergruppe Hirschbach)

25.04.2018 **Kulturstammtisch**  
20.00 Uhr, Lokalität wird noch bekannt gegeben

08.08.2018 **Kulturstammtisch**  
in einer benachbarten Gemeinde

## Über Veranstaltungen immer aktuell informiert

Die Hirschbacher Vereine und Organisationen bieten viele bunte und interessante Veranstaltungen an, die stets im Veranstaltungskalender auf der Gemeindehomepage eingetragen und laufend

gewartet werden. Für alle interessierten Bürger besteht die Möglichkeit, sich völlig automatisch im Wochenrhythmus die aktuellen Veranstaltungen per Email gratis zusenden zu lassen. Die Anmeldung dazu ist ganz einfach:

Auf der Gemeindehomepage [www.hirschbach.ooe.gv.at](http://www.hirschbach.ooe.gv.at) unter „Termine & Fotos“ und „Newsletter abonnieren“ trägt man kurzerhand seine Daten ein, wählt zwischen Veranstaltungen oder allen News und weiteren Einstellungen aus und bestätigt dies schließlich mit „senden“. Natürlich kann der Newsletter auch jederzeit wieder abbestellt werden.



The screenshot shows the website for the community of Hirschbach in the Mühlkreis region. The main navigation bar includes links for 'Adresssuche', 'Amtstafel', 'Bürgerservice', 'Newsletter abonnieren', 'Fotogalerie', 'Gästebuch', 'Impressum', and 'Umfragen'. The left sidebar contains a menu with 'Startseite', 'Gemeinde & Service', 'Immobilien', 'Kultur & Tourismus', 'Freizeit & Vereine', 'Gesundheit & Soziales', and 'Termine & Fotos'. The main content area is titled 'Termine & Fotos' and features a 'Zeitraum' dropdown menu with options for 'Heute', 'Nov 2017', 'Dez 2017', 'Jan 2018', 'Feb 2018', 'Mrz 2018', 'Apr 2018', and 'Weitere Alle'. Below this is a 'Kategorie' dropdown menu and a 'Suche starten' button. Two events are listed: '10.11.2017 Räuchern mit heimischen Kräutern - alte Tradition und neue Wege (Kurs, Seminar, Tagung)' and '10.11.2017 SchiGYmnastik (Gesundheit, Soziales)'.

## Goldhauben- und Kopftuchgruppe



Die Frauen der Goldhaubengruppe sehen einerseits die Pflege des Brauchtums, aber besonders soziale Unterstützung, in verschiedener Art und auch das aktive Mitgestalten in Hirschbach als unsere Aufgaben.

Mit unserer finanziellen Unterstützung und der tollen freiwilligen Arbeit der Familie Kernecker wird der neue Handlauf am Friedhof heuer im Winter bei Glatteis hoffentlich hilfreich sein!

Beim 25-Jahr-Jubiläum des Hirschbacher Bauernmöbelmuseum durften wir einen süßen Beitrag in Form einer Krapfenspende leisten.

Zum Erntedankfest waren 17 Jubelpaare zu einem gemütlichen Frühstück ins Pfarrzentrum einladen. Über einen eigenen Termin für die Feier der Jubelpaare in den kommenden Jahren wird derzeit nachgedacht. Auch der gemeinsame Ausflug mit den Bäuerinnen ist ein wichtiger Termin in unserem Jahresprogramm.



## Aktuelle Termine

- 24.11.2017- **2. Freistädter Krippenweg**  
05.02.2018 Die Goldhaubengruppe in Freistadt lädt aufgrund des großen Erfolges zum 2. Freistädter Krippenweg durch die mittelalterliche Braustadt ein. 90 liebevoll gestaltete Krippen laden zu einem adventlichen Spaziergang durch die Stadt ein.
- 07.01.2018 **Goldhaubentreffen**  
19.30 Uhr, Pfarrzentrum  
Alle Frauen unserer Gruppe sind dazu sehr herzlich eingeladen.

Wenn sich genug interessierte Frauen melden, werden wir im kommenden Frühjahr einen Trachtennähkurs organisieren. Bitte bis spätestens Ende Dezember bei Nina Mossbauer (Tel.: 279 oder 0664/75046504) melden.

*Nina Mossbauer*

**Wir wünschen allen  
Hirschbacherinnen und Hirschbachern  
ein gesegnetes, friedvolles Weihnachtsfest  
und für 2018  
viel Gesundheit und Zufriedenheit!**

Landjugend

[www.facebook.com/Landjugendhirschbach](http://www.facebook.com/Landjugendhirschbach)



### Jahreshauptversammlung:

Am 28. Oktober 2017 fand unsere alljährliche Jahreshauptversammlung beim Hirschbacherwirt statt. Zuerst gab es einen kurzen Rückblick über das vergangene Landjugendjahr, wo wir bei welchen verschiedenen Aktivitäten mitgemacht und tolle Preise erreicht haben. Weiters wurde auch ein neuer Vorstand gewählt. Neu dabei ist **Nadine Traxler** als Pressereferentin. Wir freuen uns sehr, dass sie dabei ist!

Leider mussten wir uns von einem Vorstandsmitglied verabschieden. Wir bedanken uns sehr herzlich bei **Sabine Kernecker** für die geleistete Arbeit all die Jahre im Vorstand.



### Der neue Landjugendvorstand:

- Leiterin: Sandra Horner  
Leiter: Alex Haslinger  
Leiter Stv.: Gerhard Tröbinger  
Leiterin Stv.: Christina Horner  
Schriftführer: Verena Horner  
Schriftführer Stv.: Theresa Kernecker  
Kassier: Thomas Horner  
Kassier Stv.: Elena Maier  
Pressereferentin: Nadine Traxler  
Agrarreferent: Martin Ecker

Voller Stolz durften wir heuer Elena Maier, Martin Ecker und Verena Horner das Leistungsabzeichen in Bronze überreichen. Herzliche Gratulation nochmals auf diesem Wege.



Wir möchten uns bei den Kassaprüfern sehr herzlich bedanken. Weiters möchten wir uns bei allen freiwilligen Helfern und natürlich bei den zahlreichen Besuchern bedanken. Wir freuen uns auf ein neues erfolgreiches Landjugendjahr.

### Erntedankfest:

Beim Erntedankfest am 8. Oktober 2017 durfte auch heuer wieder die Landjugend Hirschbach die schön geschmückte Erntekrone in die Kirche bringen. Vielen Dank!

## Aktuelle Termine

- 22.12.2017 **Wintersonnwendfeuer**  
bei Kranzlbauer (Kirchberg)
- 24.12.2017 **Punschstand nach der Mette**  
ca. 22.00 Uhr, Ortsplatz



## Herbalix Natur- und Erlebnisweg:

16 liebevoll gestaltete Stationen auf 2,5 km Weglänge erzählen Vielfältiges von der Natur- und Kräuterkraft. Auch wir die Landjugend Hirschbach

Verschönerungsverein

durften eine der Stationen übernehmen und mitgestalten. Wir haben uns für das „Fernrohr“ entschieden. Am 27. August fand bereits die Eröffnung statt wo einige von uns auch dabei waren. Danke für die tolle Zusammenarbeit!

www.vv-hirschbach.at

verschönerungsverein  
**HIRSCHBACH**  
im Mühlkreis

## Aktuelle Termine

09.03.2018 **Jahreshauptversammlung**  
20.00 Uhr, Kräuterwirt Dunzinger

24.03.2018 **Umwelttag**  
ganztägig, Gemeindegebiet

## Hirschbacher Wandertag

Traditionell zur Wander- und Herbstzeit veranstaltete der Verschönerungsverein seinen Hirschbacher Wandertag. Bei herrlichem Wetter fanden sich mehr als 100 wanderfreudige Hirschbacher, Junge oder Junggebliebene, am Ortsplatz ein.



Mit guter Laune ging es steil bergauf Richtung Vorwald. Oben angekommen konnte man schon die gute Fernsicht genießen. Weiter ging es Richtung Lichtenstein (Gem. Schenkenfelden) und anschließend zum neu errichteten Aussichtspunkt „Weitblick Hoad“ in Gossenreith auf 825 Meter Seehöhe. Dem Namen Weitblick wurde an diesem Tage voll Rechnung getragen. Vom Schöninger im Norden (Tschechisch „Klet“), bis zum

Großen Pyhrgas im Süden war die tolle Aussicht zu genießen. An der Labstation bei Fam. Schaumberger konnte man etwas zu sich neh-

men und Rast einlegen. Gestärkt ging es dann einzeln über den HI 1 zurück nach Hirschbach. Ein Dankeschön an alle, die mitgewandert sind!

## 2. Aussichtspunkt „Weitblick Hoad“

Bereits im Frühjahr wurde das Projekt mit Erdbewegungen begonnen. Äste wurden im unteren Bereich der Bäume mehrmals entfernt, um eine perfekte Aussicht zu ermöglichen. Schlussendlich kam uns der Sturm, zum Leidwesen der Grundbesitzer, zu Hilfe und die Aussicht wurde noch um einiges verbessert. Ein großes **DANKE** an die vielen, vielen Helfer, die unzählige Stunden Arbeit und Ideen eingebracht haben und an Ralf Rügge, der das Grundstück zur Verfügung gestellt hat. So konnte ein Aussichtspunkt mit atemberaubendem Panoramablick geschaffen werden, der bei Wanderern bereits sehr beliebt ist. Demnächst werden zur besseren Orientierung Schilder aufgestellt, auf denen Ortschaften und Berge genau bezeichnet sind.



## Vereinsessen

Beim diesjährigen Vereinsessen am 10. November 2017, tischte für uns der Hirschbacherwirt leckere Gerichte auf. Danke Patrick! Die Stimmung war gut, weshalb viele bis weit nach Mitternacht beisammen saßen.

**Der Verschönerungsverein wünscht allen ein besinnliches Weihnachtsfest sowie viel Gesundheit und Glück im neuen Jahr!**

## Weihnachtsbillett

Auch heuer bietet der Verschönerungsverein ein Weihnachtsbillett und eine Karte mit Hirschbach-Motiv an. Beides ist im Kräuterladen und im Museumstadel ab Anfang Dezember erhältlich.

## Musi-Wanderung am 26. August 2017

Am 26. August 2017 lud der Musikverein bei prächtigem Sonnenschein alle MusikerInnen und Vorstandsmitglieder mit Familienanhang zu einer gemütlichen Wanderung ein. Start und Ziel war das Wohnhaus von Obfrau Christine Maier und gemeinsam wanderte man auf einer Teilstrecke des Musikerwanderweges, wo auch die neu aufgestellten Steine für Kapellmeister Daniel Wiesinger, Obfrau Christine Maier und Chorleiterin Martina Maier besichtigt werden konnten.



## Oktoberfest 2017

Das 13. Oktoberfest des Musikvereins Hirschbach ging am 30. September 2017 über die Bühne. Und mit Freude können wir sagen: Es war wieder ein sehr stimmungsvolles und unterhaltsames Begegnungsfest zwischen Jung und Alt.



Alle beteiligten Musikgruppen (Musikkapelle Hirschbach, Jugendorchester FREI-HI-WI, Blechophon, Winter Buam) sorgten für beste Rahmenbedingungen um einen schönen Nachmittag und Abend im Oktoberfest-Flair verbrin-

gen zu können. Die Plattlergruppe Hirschbach-Schenkenfelden zeigte eine abwechslungsreiche Einlage auf hohem Niveau. Herzlichen Dank an alle Mitwirkenden, HelferInnen und natürlich an alle Besucher.



Zahlreiche Fotos von dieser und weiteren Veranstaltungen des Musikvereins gibt es unter [www.musikverein-hirschbach.at](http://www.musikverein-hirschbach.at).



## Jugendkapelle FREI-HI-WI stellt sich vor

Ca. 30 Jungmusiker musizieren derzeit gemeinsam in der Jugendkapelle FREI-HI-WI. Die Jugendkapelle unter der Leitung von Dirigent Johannes Oberreiter (Musikverein Windhaag) setzt sich aus Jungmusikern aus Freistadt, Hirschbach und Windhaag zusammen. Für Hirschbach sind Matthias Pirklbauer (Trompete), Stefanie Pürmair (Klarinette), Eva Tröbinger (Klarinette) und Johanna Erber (Querflöte) mit dabei.

Um uns auf unsere Auftritte vorzubereiten, findet jährlich ein Jugendcamp statt, welches neben dem Musizieren auch ein abwechslungsreiches Freizeitprogramm bietet. Dabei werden die Jungmusiker mit viel Spaß und Engagement an die Arbeit in einem großen Blasorchester herangeführt. Besonders die lustigen Situationen während dem Camp oder bei Konzerten bleiben unseren Jung-

musikern in Erinnerung, so erzählen Stefanie und Eva heute noch davon, wie ihnen beim Oktoberfest in Hirschbach während es Auftritts der Notenständer umgekippt ist und sie vor Lachen nicht mehr spielen konnten. Auch die Gemeinschaft und das gemeinsame Musizieren mit Freunden macht unseren Jungmusikern große Freude.

Falls euer Kind Interesse hat, ein Instrument zu erlernen, möchten wir euch nachfolgend einige Informationen zum Erlernen eines Instrumentes im Verein geben. Der MV Hirschbach stellt Jungmusikern ein Instrument für die Ausbildung bei Bedarf zur Verfügung. Die Leihgebühr beträgt bei einem Instrument in der Familie € 100,-, bei zwei Leihinstrumenten € 150,-. Jedes weitere Instrument wird **gratis** zur Verfügung gestellt. Tritt der Musikschüler/die Musikschülerin in die Musikkapelle ein, entfällt ab diesem Zeitpunkt die Leihgebühr und der Musikverein beteiligt sich an den Ausbildungskosten.



*Unsere Jungmusiker (Johanna Erber nicht am Foto) gemeinsam mit den Jugendreferenten Christine Preining, Romana Moßbauer und Robert Maier.*

## Jubiläumsjahr 2018 steht vor der Tür

Im Jahr 2018 feiert der Musikverein Hirschbach sein 60-jähriges Bestehen und die Musikkapelle kann bereits auf 150 Jahre Bestand zurückblicken. Aus diesem Grund wird es 2018 besondere Veranstaltungen geben, zu denen wir jetzt schon herzlich einladen.

Gestartet wird in das Jubiläumsjahr mit „Verstehen Sie Spaß?“ am 27. Jänner 2018. Bitte Karten rechtzeitig **ab 18. Dezember 2017** sichern. Voraussichtlich Anfang Juli planen wir einen besonderen musikalischen Leckerbissen und beim Oktoberfest 2018 wird schließlich auch am Sonntag mit einem Fröhschoppen und Festakt das Jubiläum gebührend gefeiert. Wir freuen uns, wenn ihr mit uns feiert.



**Der Musikverein Hirschbach  
wünscht allen HirschbacherInnen,  
Vereinsmitgliedern und allen,  
die uns im vergangenen Jahr  
in irgendeiner Form unterstützt haben,  
ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein gutes Jahr 2018!**

## Aktuelle Termine

- 16.12.2017 **Kirchenkonzert**  
19.30-21.00 Uhr, Pfarrkirche  
Im Anschluss lädt der Kameradschaftsbund zur Punschverkostung am Ortsplatz ein!
- 27.01.2018 **Faschingsveranstaltung „Verstehen Sie Spaß?“**  
14.00 und 20.00 Uhr, Hirschbacherwirt  
(Saaleinlass: 13.00 und 19.00 Uhr)  
Kartenvorverkauf: ab 18.12.2017 bei der Raiffeisenbank Hirschbach
- 03.03.2018 **Jahreshauptversammlung**  
20.00 Uhr, Hirschbacherwirt
- 14.04.2018 **Frühlingskonzert**  
20.00 Uhr, Kulturraum  
(Saaleinlass: 19.00 Uhr)
- 01.05.2018 **Maibaumaufstellen**  
17.00 Uhr, Ortsplatz
- 31.05.2018 **Maibaumumlassen**  
17.00 Uhr, Ortsplatz
- 01.07.2018 **Musikkonzert „LaLa“**  
19.30 Uhr, Lokalität noch ungekl.!
- 06.07.2018 **Musikalischer Sommerabend**  
19.00 Uhr, Zülowplatz  
bei Schlechtwetter im Kulturraum
- 29.09.2018 **Oktoberfest**  
14.00 Uhr, Stockhalle
- 30.09.2018 **150-Jahr-Feier Musikverein**  
Feldmesse und Fröhschoppen  
09.30 Uhr, Stockhalle



## Liebe Sportfreunde!

Ein sehr bewegtes Jahr, sportlich als auch baulich, neigt sich bei der DSG Sportunion Hirschbach dem Ende zu. Aus vielen sportlichen tollen Leistungen ragen einige besonders hervor. Der Aufstieg unserer Einser Tischtennismannschaft in die Bezirksliga, die österreichweiten Erfolge von Alexander Stadler im MTB Sport und das Erreichen des Aufstiegs- Playoffs in die 1. Bundesliga von unseren Faustballherren.

Neben einigen Sanierungsmaßnahmen haben wir bei der Tennishütte eine Gerätehütte angebaut und in Kooperation mit dem Musikverein Hirschbach wurde hinter der Stockhalle Abfahrtsspuren und eine Löffelsteinmauer errichtet.

Viel Freude haben wir mit dem angeschafften Vereinsbus, welcher eine enorme Erleichterung für den Kinder- und Jugendtransport ist. Danke an alle Sportler, Organisatoren und Helfer für die engagierte Mitarbeit in unserem Verein, denn nur

dadurch sind die oben genannten Investitionen möglich. Ich freue mich schon auf die Weihnachtsfeier, mit vielen Vereinsmitgliedern und wünsche allen gesegnete Weihnachten und ein sportliches Jahr 2018.

*Günter Stadler*

## Aktuelle Termine

- 07.12.2017 **Weihnachtsfeier**  
19.00 Uhr, Hirschbacherwirt
- 05.01.2018 **Tischtennisortsmeisterschaft**  
15.00 Uhr, Turnsaal Hirschbach
- 13.01.2018 - **2-Tagesschifahrt**  
14.01.2018 Abfahrt: 5.00 Uhr, Zauchensee
- 04.02.2018 **SuperBowl Party**  
20.00 Uhr, Sportplatz Hirschbach
- 10.02.2018 **Maskenball**  
20.00 Uhr, Hirschbacherwirt
- 02.03.2018 **Jahreshauptversammlung**  
19.00 Uhr, Kräuterwirt Dunzinger

## Sektion Faustball

### Herbstmeisterschaft Männer & Frauen

Nach einer personell oft schwierigen Hinrunde fällt die Bilanz der Herbstsaison für unsere Ligateams unterschiedlich aus. Nach einem durchwachsenen Start in die Meisterschaft steigerten sich unsere Bundesligamänner von Runde zu Runde und schafften durch vier Siege im Saisonfinish noch den Sprung unter die Top Drei der 2. Bundesliga und kämpfen somit im Frühjahr wieder um den Aufstieg in die 1. Bundesliga. Unsere Bundesliga Frauen müssen hingegen im Frühjahr um den Klassenerhalt in der 2. Bundesliga kämpfen. Leider setzte es einige unglückliche Niederlagen, daher hat man dieses Jahr nichts mit dem Aufstiegskampf zu tun. Unsere „Zweierteams“ kamen, nach einigen personell sehr schwierigen Runde, sehr holprig durch den Herbst und um die gesetzten Ziele noch zu schaffen braucht es Topleistungen im Frühjahr.

### Herbstmeisterschaft Jugend

Tolle Ergebnisse lieferten unsere Jugendteams im Herbst ab. Mit den U12 & U14 Burschen sowie U14 & U16 Mädchen schafften es gleich vier un-

serer Teams auf einen Top Drei Platz in der abgelaufenen Hinrunde. In der Halle und im Frühjahr gilt es diese Leistungen zu bestätigen. Sehr gut läuft auch das Anfänger und U12 Training, dass in der Hallenmeisterschaft in 5 Trainingseinheiten je Woche über die Bühne läuft!

### Aktuelle Infos & Spieltermine

[www.sportunion-hirschbach.at](http://www.sportunion-hirschbach.at) oder [www.facebook.com/DSG-SU-HirschbachFaustball](https://www.facebook.com/DSG-SU-HirschbachFaustball)

## Sektion Tennis

### Vereinsmeisterschaften

Bei den heurigen Tennis-Vereinsmeisterschaften der Sportunion Hirschbach gab es mit Matthias Moßbauer ein neues Siegergesicht. Bereits in den Vorrundenspielen bisen sich die topgesetzten Spieler die Zähne aus und mussten der Nachwuchshoffnung den Vortritt lassen. Auch im Finale konnte der favorisierte und mehrfache Vereinsmeister Thomas Süß dem Youngster nichts



entgegengesetzten und musste sich in zwei Sätzen geschlagen geben. Beiden Damengabes mit Bachl Andrea hingegen einen Favoritensieg. Im Finale setzte sie sich gegen Sabine Stadler durch, die sich nach hartem Kampf doch in zwei Sätzen geschlagen geben musste. Plätze 3 belegten Ingrid Hayböck bei den Damen sowie Hannes Radler bei den Herren.

## Sektion Bike & Run

### 2. Hirschbacher Bike & Run

Am 7. Oktober 2017 fand in Hirschbach unter nassen und rutschigen Bedingungen der 2. Bike & Run statt. Die Veranstaltung war dennoch ein voller Erfolg. Neben den Einzel- und Teamwertungen wurde zusätzlich auch der Freistädter Bezirksmeister gekürt. Der Sieg in der Einzelwertung ging an Karl Prungraber vor Arnold Eibenstein und Werner Pirklbauer (SU Hirschbach) der sich auch den Bezirkstitel sicherte.

#### **Weitere Klassensieger:**

- Team Mix U75: Sabine und Alexander Stadler (Bezirksmeister)
- Team Mix 75+: Gabriele Stumbauer und Peter Daxberger
- Team männlich U75: Gerhard Stumbauer und Stefan Lubinger (Bezirksmeister)
- Team männlich 75+: Michael Hölzl und Helmut Keller

### Alex Stadler OÖ Landesmeister

Alexander Stadler startete beim Granitbeisser auf der Extreme Strecke, bei dem auch die OÖ Landesmeisterschaft ausgetragen wurde. Das Wetter zeigte sich an diesem Tag nicht von seiner allerbesten Seite, doch Alexander konnte sich nach einem guten Start im Spitzenfeld positionieren.

10 Kilometer vor dem Ziel hatte Alexander in eine Abfahrt einen Reifendefekt und somit waren alle Chancen auf einen Podestplatz verloren. Am Ende reichte es zum 4. Gesamtrang und als bester Oberösterreicher zum Landesmeistertitel. Durch die über die Saison verteilten guten Ergebnisse, erreichte Alexander auch den tollen 3. Rang beim Austria Marathon Cup und musste sich nur von zwei Profis geschlagen geben.



## Lauftalente Jakob und Lukas Plöchl

Tolle Erfolge für unsere Lauftalente Jakob und Lukas Plöchl. Jakob siegte bei den U12 Laufbewerben in Schenkenfelden, Summerau und Waldburg und auch Lukas konnte bei diesen Laufveranstaltungen im U14 Bewerb mit den Plätzen 1, 2 und 3 groß aufzeigen. Gratulation!



## Sektion Football

### Finalturnier Amstetten

Durch die guten Platzierungen bei den diesjährigen Turnieren konnten sich die HB Stags zum ersten Mal für das Finalturnier der besten 6 Teams qualifizieren. Nach zwei äußerst knappen Niederlagen wurde das Halbfinale leider verpasst und es ging im letzten Spiel um Platz 5 gegen das Team Flagpack Salzburg. In diesem Spiel konnten die Stags ihre Stärken wieder besser zur Geltung bringen und siegten mit 33:27 und sicherten so Platz 5. Eine sehr erfolgreiche Flag Football Saison ist damit zu Ende und die Stags gehen voller Zuversicht in die Winterpause.

## Sektion Bergwandern

Bei wunderbarem herbstlichen Wetter ging es für 47 gut gelaunte Wanderer vom Sportplatz über Kirchberg nach Auerbach - über Reiterseder - nach Berg und weiter nach Achleiten zum Biobauern „Wastl“. Nach der interessanten Betriebsführung durch Josef Fröhlich und einer Stärkung mit Bio-Köstlichkeiten ging es über Pemsedt – Hofreith – Ottenschlägerberg nach Gossenreith. Am neu gestalteten Aussichtsplatz auf der Hoader genossen wir den Blick in die Ferne bevor wir zu einer letzten Stärkung beim Schaumberger einkehrten. Der gemütliche Abschluss beim Hirschbacherwirt beendete diesen schönen Wandertag.

**Das Team der Sportunion Hirschbach bedankt sich bei den Trainern, Betreuern, Helfern, Sponsoren, Mitgliedern sowie bei den Besuchern für die treue Unterstützung und wünscht schon jetzt allen FROHE WEIHNACHTEN sowie ein erfolgreiches und gesundes NEUES JAHR.**



## 25 Jahre Verein Freunde der Hirschbacher Bauernmöbel – Rückblick auf 25 Jahre Kulturschaffen

Mit Stolz blickten die 27 ehrenamtlichen Mitarbeiter des Museums am 24. September 2017 auf die vergangen 25 Jahre Bauernmöbelmuseum Hirschbach zurück, unterstützt durch die Hirschbacher Vereine, wie beim **Tourismusverein „Kräuterkraftquelle“**, Musikkapelle, Freiwillige Feuerwehr, Goldhauben- und Kopftuchgruppe, Kameradschaftsbund, Landjugend, Sportunion, Theatergruppe, Verschönerungsverein und durch die Kinder der Volksschule Hirschbach mit Volksschuldirektorin Doris Damberger, sowie den Sponsoren und der Moderatorin MMag. Elisabeth Keplinger-Radler.

Schätzungsweise 250 Personen besuchten die Feier trotz Regen am Franz-von-Zülow-Platz. Begrüßt wurden die Gäste aus Nah und Fern von Obmann Josef Plöchl und Obmannstellvertreter Bürgermeister Ing. Wolfgang Schartmüller. Landeshauptmann a.D. Dr. Josef Pühringer sprach mit anerkennenden Worten seine Glückwünsche aus. Er wies in seiner Rede im Besonderen auf die Bedeutung der Volkskultur im ländlichen Raum und die der ehrenamtlichen Arbeiten in den Museen hin. Auch zahlreiche Mitglieder, Freunde, Künstler und Unterstützer des Hirschbacher Bauernmöbelmuseums Edlmühle kamen und gratulierten.

Am Ende der Feier wurde der Landeshauptmann a.D. Dr. Josef Pühringer zum Dank der langjährigen tatkräftigen Unterstützung auch zum Ehrenmitglied und Botschafter des Bauernmöbelmuseums Hirschbach ernannt und die Urkunde überreicht. **Danke allen die Mitgeholfen und uns unterstützt haben, dass die 25-Jahrfeier des Bauernmöbelmuseums ein Fest wurde.**

Danke den Übersetzern Romana Vala und Lukas Plöchl. Für die ehrenamtliche Montage bedanke ich mich bei Kurt Saminger (Fa Eindruckvoll) und für die Unterstützung bei Dr. Klaus Landa und Mag. Elisabeth Kreuzwieser vom Oö. Museumsverbund.

## Ehrenamt

Es ist uns eine Freude, dass aufgrund der Nominierung Frau Gertrude Glasner für ihre langjährige ehrenamtliche Tätigkeit im Bauernmöbelmuseum Hirschbach vom Verbund Oberösterreichischer Museen geehrt wird. Der Vorstand des Verbundes Oberösterreichischer Museen hat die entsprechende Entscheidung getroffen. Die Feier fand am Freitag, 17. November 2017, in Linz statt. Wir freuen uns sehr, dass wieder eine ehrenamtliche Mitarbeiterin des Bauernmöbelmuseums Hirschbach mit einer Ehrenurkunde des Verbundes Oberösterreichischer Museen ausgezeichnet wurde und gratulieren recht herzlich!



**Wir wünschen allen Mitgliedern,  
Freunden und Unterstützern  
des Bauernmöbelmuseums  
ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein gesundes NEUES JAHR.**

*Museumsteam und Obmann Josef Plöchl*



## Nächste Sonderausstellung

03.12.2017- **Rituale und Bräuche in der Advent- und Weihnachtszeit**  
06.01.2018

Zur Eröffnung der Ausstellung am Sonntag, 3. Dezember 2017, 15 Uhr durch Dr. Franz Gumpenberger laden wir alle Hirschbacher ganz herzlich ein. Musikalische Genüsse erwarten wir vom „Schengaföla 3g`sang“ und das Buffet stammt traditionell von den Hirschbacher Bäuerinnen.



## Programm im Advent

(mit Kletzenbrot, Keks und Glühmost)

- 10.12.2017 **Lesung mit Prof. Hans Dieter Mairinger**  
musikalische Mitwirkung von Familie Anita und Gerhard Tröbinger  
15.00 Uhr, Bauernmöbelmuseum
- 17.12.2017 **Lesung mit Elfriede Aufreiter**  
musikalische Begleitung durch die Kammermayrischen Stubenmusi aus unserer Nachbargemeinde Neumarkt i. M.  
15.00 Uhr, Bauernmöbelmuseum
- 21.12.2017 **Raunacht**  
„Mandl aus Sandl“ erzählt Geschichten über Rituale und Bräuche, Räuchern und Raunächte.  
Mit musikalischer Begleitung.  
19.00 Uhr, Bauernmöbelmuseum

## Öffnungszeiten

Jeden Samstag, Sonntag u. Feiertag von 14 - 17 Uhr; Außerhalb der Öffnungszeiten für Gruppen nach Vereinbarung. Am 24., 25. und 31. Dezember ist das Museum geschlossen!



**Weitere Informationen findet ihr unter:**

**[www.4242.at/museum](http://www.4242.at/museum) oder auf unserer Facebook Seite!**

Kulturwirthaus Pammer



**Das Wirthhausteam-Pammer wünscht schöne Feiertage!**

## Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag - Sonntag (und Feiertag)  
Busse und Gruppen nach Bestellung  
Ganztägig warme Küche!!!

## Kontakt:

Kulturwirthshaus Pammer, Guttenbrunn 3  
4242 Hirschbach i. M., Tel.: 07948/230

**Impressum:** Medieninhaber und Herausgeber: Kultur- und Bildungsring und Hirschbacher Vereine; Kulturreferentin VBgm. Dr. Regina Mossbauer, Oberhirschgraben 1, 4242 Hirschbach i. M.

Redaktion: Claudia Rechberger Blattlinie: Unabhängig, überparteilich. Die Publikationen dienen zur Information der Gemeindeglieder sowie der Gönner der Hirschbacher Vereine.

Erscheinungsweise: vierteljährlich; Auflage: 800 Stück

**Das Hirschbacher  
Vereinsfenster  
öffnet sich wieder  
Mitte  
März 2018**



## Brand Alarmstufe III in Kefermarkt

Alarmstufe 3 bei Brand einer KFZ- Werkstätte mitten im Ortsgebiet von Kefermarkt. Aufgabe unserer Feuerwehr war die Herstellung einer Löschwasserversorgung von einem nahe gelegenen Teich und binden einer Ölspur im Nahebereich der brennenden Werkstatt.

Die FF- Hirschbach war mit LFBA-1 und 9 Mann Besatzung im Einsatz.

## Einsatz Baum über Straße

Am Samstag, den 19. August 2017 wurde die FF- Hirschbach am frühen Morgen zu einem Sturm- schaden alarmiert. Aufgabe der Feuerwehr war es mittels Kettensäge 3 Bäume die die Straße blockierten zu entfernen und den Verkehrsweg wieder frei zu machen. Nach ca. 45 min konnten wir wieder ins Feuerwehrhaus einrücken und die Einsatzbereitschaft wurde wieder hergestellt.



## Einsatz Ölspur

Ein Traktor hat aufgrund eines technischen Defektes Hydrauliköl im Bereich Kirchberg bis Hirschbach Ortsmitte verloren. Die Ölspur wurde gebunden und entsprechende Warntafeln wurden von der FF-Hirschbach und der Straßenmeisterei Freistadt aufgestellt.

## Ferienpassaktion

Am 26. August 2017 waren 30 Kinder bei uns zu Gast. Neben einem Einblick in die technischen Aufgaben der FF wurden bei dem herrlichen Sommerwetter auch die wasserführenden Armaturen ausgiebig getestet. Highlight war der Schaumteppich aus Badezusatz. Zur Abkühlung gab es zwischendurch Eis. Zum Schluss wurden alle Kinder mit den Feuerwehrautos nach Hause gebracht.

## Einsatz Brandmeldealarm

Am 03. September 2017 wurden wir um ca. 17.45 zu einem Brandmeldealarm im Bauernmöbel- museum Hirschbach gerufen. Nach der Lage- erkundung durch den Einsatzleiter konnte ein Täuschungsalarm im Obergeschoß festgestellt werden. Die FF-Hirschbach konnte nach kurzer Zeit wieder ins Feuerwehrhaus einrücken.

## Feuerwehrausflug

Der diesjährige Feuerwehrausflug unter dem Motto „Fahrt ins Blaue“ führte uns am Samstag, den 16. September 2017 ins obere Mühlviertel.



In der Villa Sinnenreich wurde uns eindrucksvoll vor Augen geführt wie leicht sich unsere Sinne täuschen lassen. Unseren Geschmackssinn konnten wir anschließend bei einem Ritteressen in der Teufelsmühle ausgiebig testen. Es blieb auch bei den weiteren Aktivitäten bei der Erforschung unseres Geschmackssinnes. Im Biergasthof Schiffner erklärte uns Biersommelier und Weltmeister Karl Schiffner worauf es beim Bier ankommt und überraschte uns mit verschiedensten Kostproben. Auch in der Whiskydestillerie Affenzeller konnten wir die dort hergestellten Spirituosen verköstigen und uns von deren Qualität überzeugen. Zu guter Letzt ließen wir unseren Ausflug beim Hirschbacherwirt mit einer Jause ausklingen.



## Übung Brand Landwirtschaftliches Objekt

Am 20. Oktober 2017 fand eine gemeinsame Übung mit den 6 Feuerwehren der Nachbargemeinde Neumarkt und mit Unterstützung der Teleskopmastbühne Freistadt statt. Beübt wurde die Brandbekämpfung eines entlegenen landwirtschaftlichen Objektes im Grenzbereich der beiden Gemeinden Hirschbach und Neumarkt.

Herzlichen Dank an die FF Zeiss für die Ausarbeitung und Durchführung der Übung.

## Fortbildung Feuerwehrmedizinischer Dienst (FMD)

Am 21. Oktober 2017 nahmen 4 Kameraden der FF-Hirschbach an einer FMD Weiterbildung teil. Mindestens alle 2 Jahre haben alle zum Feuerwehrmedizinischen Dienst (FMD) ausgebildeten Kameraden an einer Schulung/Weiterbildung teilzunehmen. Die in Wartberg durchgeführte Schulung wurde in 4 Stationen aufgeteilt: Wiederbelebung, Retten aus Höhen mit Teleskopmastbühne, Retten aus LKW und PKW sowie praktische Übungen mit Geräten aus einem Rettungsfahrzeug des Roten Kreuz.



## Sturmeinsätze

Der Sturm, welcher am letzten Oktoberwochenende über Österreich hinweg fegte beschäftigte auch die FF-Hirschbach mit insgesamt 4 Einsätzen. Bäume stürzten auf die Straße und blockierten einige Verkehrswege. Die Bäume wurden entfernt und die Fahrbahnen gereinigt. Beim

Güterweg „Kernegg“ drohten einige Bäume auf die Fahrbahn zu stürzen. Gemeinsam mit dem Grundbesitzer wurden diese entfernt, um eine weitere Gefahr auszuschließen. Die ebenfalls beschädigte Leitplanke wurde provisorisch abgesichert und Warntafeln angebracht. Insgesamt war die FF-Hirschbach mit 40 Mann 27 Stunden im Einsatz.

## Atemschutzleistungstest



In den letzten Wochen haben sich alle 17 Atemschutzgeräteträger der FF-Hirschbach dem jährlich verpflichtenden Leistungstest unterzogen. Bei diesem Leistungstest muss mit kompletter Branddienst-Schutzbekleidung und

angeschlossenem Pressluftatmer ein Parkour in einer gewissen Zeit bewältigt werden. Der Test beinhaltet insgesamt 4 Stationen, welche einem realen Einsatz nachempfunden worden sind. Außerdem wurde bei dieser Gelegenheit die Eigenrettung durch Abseiltechniken aus gefährlichen Lagen geschult und geübt.

## Einsatz Absichern einer Unfallstelle

Am 10. November 2017 um ca. 20.00 Uhr wurden die Kameraden der FF-Hirschbach zur Absicherung einer Unfallstelle alarmiert. Ein Gelände bei der Zufahrt Kroiß wurde durch einen PKW zerstört. Aufgabe unserer Kameraden war es, die Unfallstelle mit Verkehrsleitkegeln und Warnblinkleuchten abzusichern.

## Einsätze

Bis zur Abgabefrist des Vereinsfensters fuhr die Feuerwehr Hirschbach 2017 zu insgesamt **61 Einsätzen** aus. !

## Aktuelle Termine:

- 06.01.2018 **Feuerwehrball**  
Hirschbacherwirt
- 24.02.2018 **Vollversammlung**  
Hirschbacherwirt

**Weitere Informationen findet ihr unter:  
[www.ff-hirschbach.at](http://www.ff-hirschbach.at) oder auf unserer Facebook Seite!**





## Gemütliche Stunden in der kalten Jahreszeit!

Wenn die Tage kürzer und die Abende länger werden, der Wind, Regen und erste Schneeflocken die Winterzeit ankündigen, dann sehnt man sich nach einer gemütlichen Tasse Tee und einem wärmenden Bad.

Nehmen Sie sich die Zeit und besuchen Sie uns in der Kräuterei in Thierberg wo Sie eine große Auswahl an Produkten für viele gemütliche Stunden vorfinden. In Vorbereitung zum alljährlichen Weihnachtsfest, können Sie bereits jetzt ganz entspannt und

stressfrei aus einer Vielzahl **liebevoll zusammengestellter Geschenkideen** auswählen oder ihre eigene Geschenkidee vor Ort individuell für ihre Liebsten zusammenstellen lassen. **Wir freuen uns auf ein Wiedersehen bei uns in der Kräuterei in Thierberg!**



Ihr Team der Österreichischen Bergkräutergenossenschaft

## Kameradschaftsbund



### Jahresrückblick

Das Jahr geht dem Ende zu und wir werfen einen Blick zurück. Auch heuer war die Ortsgruppe zu verschiedenen Festen eingeladen.

Wir durften am 150-jährigen Gründungsfest in Gallneukirchen und Pregarten, sowie an der 60-jährigen Gründungsfeier des KB Kaltenberg unser aktives Dasein unter Beweis stellen.

An den Wandertagen in Freistadt, am Übungsplatz Geyer und am Tag der offenen Tür in der Tillykaserne waren wir ebenfalls stark vertreten.

Zu feiern gab es auch einiges. Schon im Februar lud Kamerad Alois Preining zum 95er ein. Es folgten die Goldenen Hochzeiten von Michael Ziegler und Johann Pirklbauer. Zum 60er von Fahnenpatin Dr. Nina Mossbauer gab es auch eine Gratulation. Gottfried Ecker feierte seinen 70er. Allen nochmals herzlichen Glückwunsch.

Zu den Ausrückungen bei den Festen im Ort ließen sich die Kameraden nicht lange bitten und waren gerne dabei. Natürlich wurde am 25. Oktober wieder die Flaggenparade abgehalten und Markus Radler gab ein Trompetensolo zum Besten.

Die Sammlung für das Schwarze Kreuz brachte ein beachtliches Ergebnis.

Nun geht es schon ans Christbaum aufstellen. Spender ist wieder die Familie Andreas Leitner (Binder) in Pemsedt. Gleich hier ein ehrliches Dankeschön.

Anlässlich unserer Punschverkostung am 16. und 17. Dezember werden sich Magdalena Malzner und die Bäckerei Freudenthaler um zahlreiche verkaufte Leberkäsesemmeln für das Indienprojekt bemühen. Vorher wird die Musikkapelle ein Konzert in der Kirche geben. Dazu laden wir herzlich ein.

**Zum Abschluss dürfen wir Allen ein Frohes Weihnachtsfest und Alles Gute und Gesundheit im Neuen Jahr wünschen.**

### Aktuelle Termine

- |            |   |
|------------|---|
| 16.12.2017 | <b>Punschverkostung im Anschluss an das Kirchenkonzert</b><br>ca. 21.00 Uhr, Ortsplatz Hirschbach |
| 17.12.2017 | <b>Weihnachtsmarkt</b><br>10.00 Uhr, Ortsplatz Hirschbach   |



## Natur- und Erlebnisweg „Herbalix“ – Ein Erlebnis für die ganze Familie

Rund 150 Besucher wanderten bei der Eröffnung am 27. August mit der Kräuterkraftquelle Hirschbach, den Projektpartnern und der Naturvermittlerin Sabine Schulz den rund 2,5 Kilometer langen Rundweg. Alle 16 Stationen vermitteln Wissenswertes über die Kräuter und die Natur und laden zum aktiven Erleben und Mitmachen ein.

Begleitet von unserem Kräutergeist „Herbalix“ konnten die Wanderer die leichten Übungen für Körper und Geist, Herz und Seele gleich ausprobieren. Rätselfüchse erwartet ein spannendes Rätsel mit einem schmackhaften Gewinn.

## Kräuterstadt-Einkaufstage im Advent – Große Auswahl an Geschenksideen

Samstag	02.12.2017	14.00 - 17.00 Uhr
Sonntag	03.12.2017	14.00 - 17.00 Uhr
Freitag	08.12.2017	14.00 - 17.00 Uhr
Samstag	09.12.2017	14.00 - 17.00 Uhr
Sonntag	10.12.2017	14.00 - 17.00 Uhr
Freitag	15.12.2017	14.00 - 17.00 Uhr (Christbaumverkauf)
Samstag	16.12.2017	10.00 - 17.00 Uhr (Christbaumverkauf)
Sonntag	17.12.2017	14.00 - 17.00 Uhr
Samstag	23.12.2017	14.00 - 17.00 Uhr

## Nächste Kursangebote:

### **Naturseifen herstellen**

Fr., 5. Jänner 2018, 14.00 - 17.00 Uhr, Kräuterstadt,  
Kursl.: Doris Freudenthaler, Kosten: € 38,-/Pers.

### **Trad. chinesische Medizin und Holistic Pulsing**

Di., 9. Jänner 2018, 18.30 - 20.30 Uhr, Kräuterstadt,  
Kursl.: Romana Wögerer, Kosten: € 12,-/Pers.

### **Strömen - Buch gut-alles gut**

Mo., 29. Jänner 2018, 18.30 - 21.00 Uhr, Kräuterstadt,  
Kursl.: Susanne Jarolim, Kosten: € 25,-/Pers.

### **Naturkosmetik für Anfänger**

Sa., 3. Februar 2018, 14.00 - 17.00 Uhr, Kräuterstadt,  
Kursl.: Doris Freudenthaler, Kosten: € 38,-/Pers.

### **Universalenergie - Lebensenergie**

Do., 8. Februar 2018, 19.00 - 21.00 Uhr, Kräuterstadt,  
Kursl.: Roswitha Gruber, Kosten: € 32,-/Pers.

### **Shampoos und Duschgels**

Sa., 10. Februar 2018, 14.00 - 17.00 Uhr, Kräuterstadt,  
Kursl.: Doris Freudenthaler, Kosten: € 38,-/Pers.

### **Körbe aus Kräutern und Gräsern**

Fr., 23. März 2018, 14.00 - 18.00 Uhr, Kräuterstadt,  
Kursl.: Karin Öhlinger, Kosten: € 35,-/Pers.

### **Mit Muntermacherkräutern fit in den Frühling**

Fr., 6. April 2018, 14.00 - 18.00 Uhr, Kräuterstadt,  
Kursl.: Sabin Eidenhammer, Kosten: € 28,-/Pers.

### **Hydrolate und deren Heilwirkung**

Do., 19. April 2018, 18.00 - 21.00 Uhr, Kräuterstadt,  
Kursl.: Monika Kronsteiner, Kosten: € 29,-/Pers.

### **Sonnenkosmetik**

Sa., 28. April 2018, 14.00 - 17.00 Uhr, Kräuterstadt,  
Kursl.: Doris Freudenthaler, Kosten: € 38,-/Pers.

### **Kochen mit Frühlingskräutern**

Sa., 5. Mai 2018, 14.00 - 18.00 Uhr, Kräuterstadt,  
Kursl.: Renate Breinesberger, Kosten: € 25,-/Pers.

Anmeldung unter [www.kraeuterkraftquelle.at/kurse](http://www.kraeuterkraftquelle.at/kurse)  
(inkl. online-Buchungssystem). **Mitglieder erhalten bei einem Kursbesuch und beim Einkauf im Kräuterladen 10 % Vergünstigung**

Hirschbacherwirt

[www.hirschbacherwirt.at](http://www.hirschbacherwirt.at)



MICHAEL  
**SCHERUGA**



**Das perfekte Weihnachtsgeschenk –  
schnell Karten sichern!**

**Wir bedanken uns  
bei unseren treuen Gästen  
und wünschen Frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch  
ins Jahr 2018.**

**KABARETT**  
**Liebe, Sex & Wirtschaftskrise**

**7. April, 20 Uhr, Hirschbacherwirt**  
Hirschbach, VVK: 18,-, AK: 21,-  
07948/55875, [www.hirschbacherwirt.at](http://www.hirschbacherwirt.at)

Tickets auch erhältlich bei [oe.ticket.com](http://oe.ticket.com)

### Aktuelle Termine

- |            |  |
|------------|--|
| 02.01.2018 | <b>4-Jahres-Feier</b><br>ab 19.00 Uhr, Hirschbacherwirt<br>50-Liter Freibier als Dankeschön für<br>unsere treuen Gäste |
| 07.04.2018 | <b>Kabarett</b><br>„Liebe, Sex & Wirtschaftskrise“<br>20.00 Uhr, Hirschbacherwirt                                      |